



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
12 March 2003

Russian  
Original: English

---

**Специальный комитет по разработке  
конвенции против коррупции**

Пятая сессия

Вена, 10–21 марта 2003 года

Пункт 3 повестки дня

**Рассмотрение проекта конвенции Организации  
Объединенных Наций против коррупции**

### **Предложения и материалы, полученные от правительств**

#### **Хорватия: поправки к статье 24**

##### **Статья 24**

Предлагается продолжить работу над статьей 24 на основе следующего текста<sup>1</sup>:

*"Статья 24*

*Злоупотребление служебным положением*

Каждое Государство–участник [может рассмотреть] [рассматривает] возможность принятия таких законодательных и других мер, какие могут потребоваться, с тем чтобы признать в качестве уголовно наказуемого, когда оно совершается умышленно, злоупотребление своим служебным положением [или полномочиями] путем совершения какого-либо действия или бездействия в нарушение законодательства или правил при выполнении своих функций публичным должностным лицом [, международным гражданским служащим] [или лицом, выполняющим публичные функции,] с целью получения экономических выгод для себя самого или для какой-либо третьей стороны".

---

<sup>1</sup> Текст настоящего предложения представляет собой пересмотренный вариант, представленный по просьбе Председателя Хорватией, которая координировала работу неофициальной рабочей группы, в консультации с Италией и Канадой.

